# گفتوگوی آبل ۲۱°۲: لواس و ویگدرسون\*

بیورن ایان دونداس و کریستین اف اسکائو

چکیده. جایزهی آبل، شاید مهمترین جایزهی ریاضیات است. سال ۲۰۲۱ این جایزه به لاسولو لواس و آوی ویگدرسون تعلق گرفت، که اغلب با عنوان دانشمند علوم کامپیوتر شناخته می شوند. این نوشتار ترجمهای است از مصاحبهی آبل ۲۰۲۱.

به شما به خاطر دریافت جایزهی آبل در سال ۲۰۲۱ تبریک و غیرقطعی با زمان چندجملهای، به مفاهیمی محوری بدل بگوییم. جا دارد که به آنچه کمیتهی آبل دربارهی علت گشتند، متوجه شدیم که به کل ریاضیات میتوان به نحوی اعطای این جایزه به شما گفته است، اشاره کنیم:

«برای کمکهای اساسی آنها به علوم کامپیوتر نظری و مؤثر و از منظر اثباتهای کوتاه وجود. ریاضیات گسسته، و نقش راهبرانهی آنها در بدل کردن این برای ما جوانان این دو چیز آن قدر الهام بخش بود که شروع به حوزهها به حوزههای اصلی ریاضیات نوین.»

> در میان بسیاری از ریاضیدانان تراز اول داشتن نظری بدبینانه، مهم شدند. اگر نگوییم تحقیر آمیز، نسبت به این نوع ریاضیات کاملا رایج بود. پروفسور لواس، آیا ممکن است که شما اول شروع کنید؟

> > **لواس:** به باور من این حرف درست است. زمان زیادی ریاضیات محلی از اعراب دارد، فهمیده شود.

با مسائلی در مورد اینکه چه چیزهایی را میتوان محاسبه کرد، هستند و زمان برد تا این مسأله فهمیده شود. چقدر سریع و چقدر خوب می توان این کار را انجام داد و امثال اینها\_ حوزهی ناشناختهی بزرگی است.

مطلب دوم این است که وقتی پاسخدادن به سوالات فوق آغاز نیازمند بودند. چالش مشهور گاوس برای جامعهی ریاضی، که

یروفسور لواس و پروفسور ویگدرسون! نخست قصد داریم شد، به ویژه وقتی مفاهیم  $\mathcal P$  و  $\mathcal N\mathcal P$ ، یعنی محاسبات قطعی كاملاً متفاوت، از منظر اين مفاهيم نگريست؛ از منظر محاسبات

برقراری ارتباطاتی با بقیهی ریاضیات کردیم. به باور من زمان مایل هستیم که در ابتدا از شما خواهش کنیم درباره ی تغییر قابل برد تا سایر حوزههای ریاضی نیز به اهمیت این موضوع پی توجهی که در چند دههی اخیر در رویکرد جریان اصلی ریاضیات ببرند، اما به تدریج این امر محقق شد. این مفاهیم در نظریهی نسبت به ریاضیات گسسته و علوم کامپیوتر نظری رخ داده است، اعداد بسیار مهم بودند و در نظریهی گروه ها نیز اهمیت یافتند، نظر دهید. همان طور که می دانید در سال هایی نه چندان دور، و سپس به آرامی در بسیاری از شاخه های دیگر ریاضیات نیز

ویگدرسون: بله، کاملاً موافقم. در حقیقت، این حرف درستی است که رویکرد تحقیر آمیزی نسبت به ریاضیات گسسته در میان برخی ریاضی دانان وجود داشت. در مورد علوم کامپیوتر طول کشید تا دو چیز در مورد علوم کامپیوتر نظری که برای نظری چنین رویکردی شاید کمتر بود؛ زیرا از آنجا که علوم کامپیوتر نظری در آن زمان در ابتدای مسیر توسعه بود، در یکی اجمالاً این است که علوم کامپیوتر نظری منبع مسائل همان قلمرو علوم کامپیوتر مانده بود و شاید افراد آگاهی مستقیم هیجانانگیز است. وقتی که من دانشگاه را تمام کردم، همراه با کمتری از آن داشتند. من فکر میکنم که لواس درست میگوید چند پژوهشگر جوان دیگر گروهی را برای مطالعهی محاسبه و که ایدهی الگوریتمهای موثر و مفاهیم پیچیدگی محاسباتی که علوم کامپیوتر راهاندازی کردیم؛ زیرا متوجه شدیم که این حوزه در علوم کامپیوتر نظری معرفی شدند، برای ریاضیات اساسی

با این حال، حقیقت آن است که ریاضیدانان همهی اعصار از الگوریتمها استفاده می کردند. آنها به محاسبه کردن چیزها

<sup>\*</sup>این نوشته، ترجمهای از مقالهی زیر است:

گفتوگوی آبل ۲۰۲۱



یافتن روشی سریع برای تست اول بودن و یافتن تجزیه ی یک دارد؟ عدد دلخواه است، با در نظر گرفتن زمانهای که در آن نوشته شده، بسیار فصیح و گویاست. این چالش، واقعاً فراخوانی برای توسعهی الگوریتمهای سریع است.

قسمتهایی از ریاضیات گسسته از آن جا که تنها تعداد محدودی مساله تصمیم بخوانید، همه چیز را میفهمید. حالت هست که باید بررسی شوند، برای برخی بدیهی به نظر چندین دلیل برای چرایی بسیار پایهای و اساسی بودن ماشین مىرسيد. و قاعدتاً قابل انجام است، پس مسأله چيست؟

فكر كنم مفهوم الگوريتم كارا ماهيت مسأله را روشن ميكند. ممکن است تعداد نمایی از چیزها برای بررسی موجود باشد که شما هیچوقت انجامشان نمی دهید، درست؟ اما اگر الگوریتمی سریع برای انجام آن داشته باشید، وضعیت را به کل تغییر می دهد. و به این ترتیب این سوأل که آیا چنین الگوریتمی کنیم، گودل و دیگران \_مسلماً هلیبرت\_ با توابع بازگشتی و وجود دارد مهم می شود.

این درکی تکامل یافته است. اولین بار پیشگامانی در دههی کشیده نشدند. پس این اساسی بود. ۷ در شاخه ترکیبیات و ریاضیات گسسته با آن روبهرو شدند، زیرا که پرسش این مسأله در این شاخهها بسیار طبیعی است؛ حداقل فرمولبندی مسائل آسان است، طوری که میتوانید مفهوم پیچیدگی را به آنها اضافه کنید. این نگاه به تدریج به سایر بخشهای ریاضی هم گسترش یافت. نظریهی اعداد یک مثال عالی است، زیرا در آن جا نیز مسائل و روش های گسستهای پشت بسیاری از نتایج نظریه اعدادی معروف پنهان است. و از آن جا به تدریج به سایر شاخهها گسترده شد. فکر می کنم اکنون اهمیت ریاضیات گسسته و علوم کامپیوتر نظری کار را می کنیم، به طور خودکار به مدلی شبیه ماشین تورینگ به طور فراگیری درک شده است.

# تورینگ و هیلبرت

مسلماً این یک سؤال ساده لوحانه است، اما به عنوان افراد غیرمتخصص، بازداریهای کمی داریم، و آن را مطرح می کنیم: چرا ایده ی تورینگ از آن چه امروز ماشین تورینگ نامیده می شود دربرگیرنده ی ایده ی شهودی یک رویه ی مؤثر است، و به اصطلاح، استانداردی را برای آن چه می توان محاسبه کرد به ما می دهد؟ و این چه ربطی به مسأله تصمیم هیلبرت

ویگدرسون: فکر کنم اولین توصیهام خواندن مقالهی تورینگ باشد، در اصل خواندن تمام مقالات او. چرا آنها را بسیار شیوا نوشته است. اگر مقالهی او در مورد رویه های محاسباتی و

تورینگ وجود دارد. اولین آن این است که سادهاست، بهشدت ساده است، و این برای تورینگ و بسیاری دیگر در آن زمان مشهود بود. آنچنان ساده است که به طور مستقیم قابل پیادهسازی است. چنانچه او آغازگر انقلاب کامپیوتر بود. اگر بهمدل های دیگر محاسبهپذیری که مردم مطالعهکردند نگاه غیره. آنها به این سمت که بتوانند ماشینی از رویشان بسازند

و دوم آن که چند سال بعد ثابت شد تمام بیانهای دیگر محاسبهپذیری کارا معادل اند. بنابراین ماشین تورینگ می توانست تمام آنها را شبیه سازی کند . تمام آنها را در خود گنجاندهبود، اما توصیفاش بسیار سادهتر بود.

سوماً، یکی از الهامهای تورینگ در ساخت مدلاش مشاهدهی نحوهی محاسبهی مسائل توسط انسانها بود، مثلا ضرب دو عدد بزرگ. مشاهده ی این که ما روی کاغذ چه کار می کنیم، ما اول انتزاع می کنیم و سپس فرمول بندی می کنیم. و وقتی این

دلیل چهارم فراگیری آن است، در واقع مدل او یک مدل فراگیر است. در یک ماشین تنها بخشی از داده می تواند برنامه ای باشد که میخواهیم اجرا کنیم، و آنگاه این ماشین تنها آن را اجرا مى كند. و به همين علت ما لپتاپ، كامپيوتر و ... داريم. همدی آنها تنها یک ماشین اند. شما به ماشین متفاوتی برای ضرب کردن ماشین متفاوتی برای تفریق و ماشین متفاوتی برای تشخیص اول بودن یک عدد نیاز ندارید. شما تنها یک ماشین دارید که میتوان روی آن برنامه نوشت. این یک انقلاب

شگفتانگیز بود که همه میتوانستند آن را بفهمند و از آن استفاده کنید، بنابراین این قدرت آن است.

شما در مورد رابطهی آن با مسألهی تصمیم پرسیدید. میدانید که هیلبرت رویایی داشت و آن رویا از دو بخش تشکیل شده تمام رأسهایش باشد؟ بود: هر چیزی که در ریاضیات درست است قابل اثبات است، و هر چیزی که قابل اثبات است به صورت خودکار قابل محاسبه است. خب، گودل قسمت اول آن را در هم شکست، چیزهای درستی مثلاً راجع به اعداد هست که قابل اثبات نیست. چرچ گالای گفت، باید در مورد آن فکر کنید، تا شاید بتوانید توضیحی و تورینگ قسمت دوم آن را در هم شکستند. آنها نشان دادند چیزهای اثباتپذیری هستند که قابل محاسبه نیستند. اثبات تورینگ نه تنها از اثبات گودل بسیار سادهتر است، با استفاده از استدلال قطرى هوشمندانه تورينگ، بلكه حتماً حكم گودل هم با کمی فکر از آن نتیجه می شود. این راه معمول که اغلب مردم برای تدریس قضیهی ناتمامیت گودل در پیش می گیرند. مطمئن نیستم که آنها با این موافق باشند؛ اما از ایدههای تورینگ استفاده میکنند. این هم ارتباط بین این دو بود. البته پیتر گاچ آن را از لئونید لوین در مسکو آموخته بود و من هم آن را به سمت کار روی محاسبهپذیری کشاند کار گودل بود.

> واقعا از دو قسمت تشكيل شده است. اتوماتا و حافظه. اگر در اینباره فکر کنید، حافظه نیاز است. هر محاسبهای که انجام می دهید نیاز است قسمتی از نتیجهی آن را به یاد داشته باشید. حافظه در سادهترین حالت ممکن می تواند روی نواری به صورت رشتهای نوشته شود. یک اتوماتا سادهترین چیزی است که می توانید تعریف کنید که قابل انجام بعضی، و در واقع خردکننده. هر نوعی، از محاسبات است. اگر این دو را با هم ترکیب کنیم یک ماشین تورینگ بهدست می آید. که از این نظر نیز فرمی طبيعي است.

#### $\mathcal{NP}$ دربرابر

اکنون به موضوعی واقعاً مهم میرسیم، یعنی مسأله  ${\mathcal P}$  در  $\mathcal{NP}$  برابر  $\mathcal{P}$ ، یکی از مسائل جایزه هزاره. مسأله  $\mathcal{P}$  در برابر چیست؟ چرا مهم ترین مسألهی علوم کامپیوتر نظری است؟ اگر P = NP باشد، چه عواقبی خواهد داشت؟ برای اثبات است؟ کے ابزارہایی لازم است?  $\mathcal{P} \neq \mathcal{NP}$ 

لواس: خب، اجازه دهید دوباره به زمانی که دانشجو بودم برگردم. من با تیبور گالای ۱، که یک نظریهپرداز برجسته گراف و استاد من بود، صحبت کردم. او گفت: در اینجا دو مسألهی گراف\_نظری بسیار ساده وجود دارد. آیا گراف تطابق

کامل دارد؛ یعنی آیا میتوان رئوس را طوری جفت کرد که هر جفت با یک یال به هم متصل شوند؟ مورد دیگر این است که آیا گراف دور همیلتونی دارد، یعنی آیا دوری دارد که شامل

مسألهی اول اساساً حل شده است. ادبیات زیادی در مورد آن وجود دارد. در مورد دیگر، ما فقط نتایج سطحی داریم، شاید نتايج غير پيش پاافتاده؛ اما هنوز هم بسيار سطحي.

ارائه دهید. متأسفانه، من نتوانستم توضیحی برای آن ارائه کنم، اما با دوستام، پیتر گاکس نم سعی کردیم آن را توضیح دهیم. سپس هر دوی ما برای مدتی از آنجا رفتیم. بورسیه های تحصیلی متفاوتی گرفتیم: گاچ برای یک سال به مسکو رفت و من برای یک سال به نشویل، تنسی. بعد که برگشتیم هر دو  $\mathcal{P}$  می خواستیم اول صحبت کنیم، چون هر دو در مورد نظریه در برابر ٧٦ ياد گرفته بوديم، كه اين را كاملاً توضيح ميدهد. که تورینگ از کار گودل الهام گرفته بود. در واقع تمام آنچه او را از گوشدادن به بحثهایی که در حاشیهی کنفرانسها شکل مي گرفت.

لواس: تنها یه چیز است که مایلم اضافه کنم. ماشین تورینگ مسأله تطابق کامل در  ${\cal P}$  و مسأله دور همیلتونی  ${\cal NP}_-$ کامل است. این توضیح می داد که چه سؤال واقعا سختی بود. واضح بود که این یک موضوع محوری خواهد بود، و این با کار کارپ در اثبات کامل بودن بسیاری از مسائل روزمره تقویت شد. بنابراین، به طور خلاصه، مفاهیم  ${\mathcal P}$  و  ${\mathcal N}{\mathcal P}$  در جایی که قبلاً هرج و مرج وجود داشت نظم ایجاد کرد. واقعا همینطور بود،

ویگدرسون: این واقعیت که در دنیایی که به نظر بسیار آشفته به نظر میرسد، نظم ایجاد میکند، دلیل اصلی اهمیت این مسأله است. در واقع، تقریباً یک دوگانگی است، تقریباً تمام مسائل طبیعی که میخواهیم حل کنیم، تا آنجا که میدانیم یا در  $\mathcal{P}$  هستند، یا  $\mathcal{NP}$ کامل هستند. در دو مثالی که لواس آورد، اول تطابق کامل، که در  ${\cal P}$  است، میتوانیم آن را سریع حل كنيم، ميتوانيم آن را مشخص كنيم و خيلي كارها را انجام دهیم، واقعاً آن را خوب درک میکنیم. مثال دوم، مسأله دور همیلتونی نماینده یک مسأله  $\mathcal{NP}$ کامل است.

نکته اصلی در مورد  $\mathcal{NP}$ کامل بودن این است که هر مسألهای در این کلاس معادل هر مسأله دیگری است. اگر یکی را حل کنید، همه آنها را حل کردهاید. در حال حاضر ما هزاران مسأله را كه مىخواهيم حل كنيم مىدانيم، در منطق، در نظريه اعداد، در ترکیبات، در بهینه سازی و غیره که همگی معادل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Tibor Gallai

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Péter Gács

گفتوگوی آبل ۲۰۲۱.

بنابراین، ما این دو کلاس را داریم که به نظر جدا از هم هستند، اینکه آیا این دو با هم برابر هستند یا نه، سوال  ${\mathcal P}$  در مقابل است. و تنها چیزی که باید بدانیم پاسخ یکی از مسائل  $\mathcal{NP}$  $\mathcal{NP}$ كامل است.

كنم. مرتبط با آنچه كه در مورد مسائل طبيعي كه ميخواهيم احتمالا حتى نسبت به آنها آگاه هم نيستيم. محاسبه کنیم گفتم، من اغلب در سخنرانی های رایج استدلال می کنم که مسائل در  $\mathcal{NP}$  مسائلی هستند که ما مردم، به ویژه ریاضی دانان می توانیم امید حل کردن آنها را داشته باشیم، چرا با  $\mathcal{NP}$  متفاوت است. که تنها مسائلی هستند که اگر آنها را حل کنیم قادر به فهمیدن این موضوع هستیم. درست است؟ و این تنها برای ریاضی دانان صادق نیست. برای مثال، فیزیکدانان سعی نمیکنند مدلی برای چیزی بسازند که وقتی آن را پیدا کردند، متوجه نشوند که آن را پیدا کردهاند یا خیر. همین امر در مورد مهندسان با طراحی یا کارآگاهانی که راهحلهایی برای معماهای خود دارند نیز صادق است. در هر کاری که به طور جدی انجام میدهیم، فرض می کنیم که وقتی چیزی را که به دنبال اش بودیم پیدا می کنیم، می دانیم که آن را پیدا کردهایم. که این دقیقا تعریف است: یک مسأله در  $\mathcal{NP}$ است اگر قادر به چک کردن این  $\mathcal{NP}$ باشیم که حل ارائه شده برای آن درست است.

خب، الان ما میcدانیم  $\mathcal{NP}$  چیست. اگر  $\mathcal{NP}=\mathcal{NP}$  ، این یعنی تمام این مسائل الگوریتمی کارا دارند، به طوری که خیلی سرعت به وسیلهی کامپیوتر قابل حل هستند. به عبارتی اگر به آن باور دارم. باشد تمام آنچه در تلاش برای انجامشان هستیم  $\mathcal{P} = \mathcal{N} \mathcal{P}$ قابل انجام است. شاید یافتن درمانی برای سرطان یا حل کردن مسائل مهم دیگری، تمام اینها توسط یکالگوریتم می توانند زیادی در پی دارد. هرچند که فکر میکنم اغلب مردم بر این مسأله حل کن خود را کجا قرار می دهید؟ .  $\mathcal{P} \neq \mathcal{NP}$  باورند که

> لواس: به من اجازه دهید این فکر را که چگونه ممکن است را ثابت کرد اضافه کنم. این جا یک تناسب خوب با  $\mathcal{P} \neq \mathcal{NP}$ ساختارهایی که با خطکش و قطبنما به دست می آید وجود را می توانید با خطکش و پرگار بسازید؟ یونانیها مسائل مربوط به تثلیث زاویه و تضعیف مکعب توسط خط کش و پرگار را فرمول بندی کردند و احتمالاً معتقد بودند یا حدس می زدند که اینها با خطکش و پرگار قابل حل نیستند. اما اثبات این امر مسأله حل کن توصیف کنم. حتى امروز نيز آسان نيست. يعنى در مقطع ليسانس مىتوان آن را تدریس کرد، در یک کلاس پیشرفته مقطع کارشناسی.

باشید تا بتوانید این را ثابت کنید. بنابراین اثبات این که این مسائل با الگوریتم خاصی قابل حل نیستند، نیاز به پیشرفت عظیمی در شاخهی کاملاً متفاوتی از ریاضیات داشت.

من انتظار دارم که  $\mathcal{P} \neq \mathcal{NP}$  هم مشابه باشد. البته، احتمالا لازم نیست ۲۰۰۰ سال برای راه حل آن صبرکنیم. اما این اما من میخواهم به اهمیت این مسأله از دیدگاه بالاتری نگاه نیازمند توسعه ی قابل توجهی در شاخههایی است که ما امروز

 $\mathcal{P}$  اما ما این را فرض گرفتیم که هر دوی شما معتقدید که

ویگدرسون: بله، اما باید بگویم دلایلی که داریم زیاد قوی نیستند. دلیل اصلی این است که برای ریاضیدانان آشکارا خواندن اثبات قضایای کشفشده بسیار آسانتر از کشف این اثباتها است. این نشان می دهد که  $\mathcal{P}$  با  $\mathcal{NP}$  متفاوت است. بسیاری از افراد با دلایل عملی تلاش کردند تا برای بسیاری از مسائل ۸۲ الگوریتم پیدا کنند، برای مثال انواع مسائل زمان بندی و مسائل بهینه سازی و مسائل نظریه ی گراف و غیره. آنها شكست خوردند، اين شكستها احتمالاً پيشنهاد مي دهند که چنین الگوریتمهایی وجود ندارد. با این حال، این یک استدلال ضعیف است.

به عبارتی، به طور شهودی حس می کنم  $\mathcal{P} \neq \mathcal{NP}$  ولی فکر نمى كنم اين يك استدلال قوى باشد. تنها بهعنوان فرضى كارا

# مسائل در برابر نظریه

ما اغلب ریاضیدانان را به عنوان نظریهپرداز و یا به عنوان سریعاً پیدا شوند. این دلیل اهمیت  $\mathcal{P} = \mathcal{NP}$  است و عواقب مسأله حل کن توصیف می کنیم. در بازه ی بین نظریه پرداز تا

ویگدرسون: اول از همه، من عاشق حل مسأله هستم. اما بعد از خودم می پرسم: اوه، این روش حلاش کرد، اما شاید این تکنیکی باشد که بتوان در جاهای دیگر نیز به کار برد؟ دارد. که یکی از قدیمی ترین الگوریتمها است، چه چیزهایی سپس سعی میکنم آن را در جاهای دیگر اعمال کنم و سپس آن را به کلی ترین شکل اش می نویسم و اینگونه ارائه می کنم. به این ترتیب ممکن است من را یک نظریهپرداز نیز بخوانند. من نمی دانم. من نمی خواهم خودم را در قالب نظریه سازیا

من از انجام هر دو کار، یافتن راه حل برای مسأله و تلاش برای درک این که چگونه آنها در جاهای دیگر کاربرد دارند، باید با تئوری اعداد جبری و کمی تئوری گالوا سروکار داشته لذت میبرم. من عاشق درک ارتباط بین مسائل مختلف و

حتی بیشتر بین شاخههای مختلف هستم. من فکر میکنم کمتر از یک باشد، در این صورت میتوان با احتمال مثبتی از ما در علوم کامپیوتر نظری خوششانس هستیم که بسیاری از شاخههای به ظاهر پراکنده بسیار نزدیک به هم مرتبط هستند، اما دیدن این ارتباط همیشه واضح نیست، مانند ارتباط بین سختی و تصادفی بودن . نظریه از چنین پیوندهایی ساخته شده احتمال وقوع آنها عددی بزرگ شود. چگونه از پس این شرایط

**لواس:** من احساسات مشابهی دارم. من دوست دارم مسأله حل كنم. من با الهام از پال اردوش شروع كردم كه واقعاً هميشه سؤالات را به سوالهای کوچکتری تقسیم می کرد. فکر می کنم احتمال مثبتی می توانید از رخدادن تمامی شان نیز اجتناب کنید، که این نقطه قوت خاصی از ریاضیات او بود، اینکه او می توانست مسائل سادهای را فرموله کند که در واقع یک نظریهی زیربنایی را آشکار کرد. یادم نیست چه کسی این را در مورد او گفته است: خوب است نظریات کلی را بدانیم که در ذهن او وجود دارد، آنها را به این مشکلات تقسیم میکند که تا بتوانیم آنها را حل کنیم. و در واقع، بر اساس مسئلههای او، شاخههای کاملاً جدیدی پدید آمد، نظریهی گراف بحرانی، نظریهی گراف تصادفی، ترکیبات احتمالی به طور کلی، و شاخههای مختلف نظریه اعداد. بنابراین من به عنوان یک مسأله حل کن شروع ازیک مسأله خاص که حل کرده بودم، چیزی کلی تر بسازه.

#### لم موضعي لواس (Lovasz Local Lemma)

پروفسور لواس، شما چند مقاله فکر کنیم در مجموع شش مقاله با استادتان، پال اردوش منتشر کردهاید. حدس میزنیم که پاسخ این سوال را که کدام یک از بینشان محبوبترین شماست را می دانیم، اگر اشتباه می کنیم ما را اصلاح کنید. نسخهی ضعیفی از قضیهای مهم که بهاصطلاح لم موضعی لواس نامیده می شود، در مقاله ی مشترکی با اردوش در سال ۱۹۷۵، مقالهی موردنظر ماست. سال ۲۰۲۰ رابین موزر  $^{\prime}$  و گابور تاردوس مجایزه ی گودل را برای ارائه نسخه الگوریتمی لم موضعی لواس دریافت کردند، که شاهدی بر اهمیت بالای آن است. ممکن است به ما بگویید که لم موضعی لواس دربارهی چیست ؟

ریاضیات، یا حداقل در ریاضیات گسسته به این صورت قابل فرمول بندی است: تعدادی اتفاق بد وجود دارند، و شما میخواهید از رخدادن هر یک از آنها اجتناب کنید. ابتدایی ترین شان این است که مجموع احتمال وقوع تمامی آنها

وقوع تمامی شان اجتناب کرد. این یکی از پایه ای ترین ترفندها در استفادهی احتمال در ریاضیات گسسته است. حال فرض کنید که که تعدادشان بسیار بزرگ باشد، به طوری که مجموع بر می آیید؟ یک مثال خاص دیگر حالتی است که این اتفاقات مستقل از هم باشند. در این صورت اگر به طور جداگانه بتوانید از رخدادن هر یک از آنها با احتمال مثبتی اجتناب کنید، با به راحتی ضرب احتمالهای اجتناب از تکتک آنها را بگیرید. لم موضعی به نحوی ترکیب این دو ایده است. اگر پیش آمدها مستقل نباشند، ولى هر يك از آنها تنها به تعداد كمى از بقیه وابسته باشد و اگر جمع احتمالات این تعداد کم، کمتر از یک باشد ـنه جمع تمامی آنها، تنها آنهایی که به آن وابسته است\_ آنگاه شما هنوز هم مى توانيد با احتمال مثبتى از رخدادن تمامی پیش آمدهای بد جلوگیری کنید.

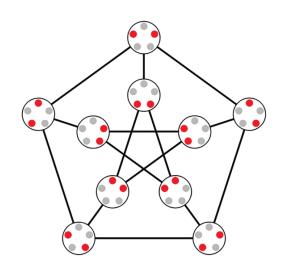
این را هم اضافه کنم، من روی سوالی از اردوش فکر می کردم که در نهایت به این لم رسیدم. آن زمان در یک مدرسهی تابستانی کردم، اما همیشه دوست داشتم ارتباط برقرار کنم، و سعی کردم در ایالت اوهایو همراه اردوش بودم؛ که ما مسأله را حل کردیم، و یک مقالهی طولانی در مورد آن مسأله و مسائل مرتبط نوشتیم، از جمله این لم. اردوش متوجه شد که این لم بیش از یک لم برای این مورد خاص بود. با این حال او می خواست که لم با نام من شناخته شود. در حالی که به طور معمول باید لم موضعی اردوش\_لواس نام می گرفت. چرا که در یک مقاله مشترک ظاهر شد. اما او همیشه جوانان را تبلیغ می کرد و همیشه می خواست مطمئن شود که چنان چه آنها مسأله مهمی را ثابت كردند، اين موضوع معلوم باشد. و من از سخاوتاش بهره بردم.

#### حدس نسر

سال ۱۹۵۵ نسر حدسی را در مورد تعداد رنگهای لازم برای رنگ آمیزی ردهی طبیعی از گرافها، که اکنون با نام گرافهای نسر شناخته می شوند، مطرح کرد. سال ۱۹۷۸ شما، لواس : بله، سعیام را می کنم. تقریباً همه چیز در پروفسور لواس، این حدس را با کدگذاری مسأله به عنوان یک مسأله روی فضاهای با بعد بالا، ثابت کردید. که در آن از ابزارهای استاندارد در نظریهی هوموتوپی استفاده کردید و به این ترتیب موجب ترقی شاخهی توپولوژی ترکیبیاتی شدید. چگونه چنین رویکردی به ذهنتان رسید؟ آیا ممکن است کمی

گفتوگوی آبل ۲۰۲۱

در مورد مسأله و راه حل تان بگوييد؟



**لواس**: این پرسش بهیکی از مسائل سخت بر می گردد، مسأله عدد رنگی: به چند رنگ نیاز دارید تا یک گراف را به درستی رنگ آمیزی کنید؟ در این جا درستی به این معنی است که رئوس همسایه باید رنگهای متفاوتی داشته باشند، که در حالت کلی یک مسأله سخت است، یک مسأله کامل ـ است. رمزنگاری بسیار سودمند است؟ اولین رویکرد نگاه به ساختار موضعی است. اگر یک گراف رئوس زیادی داشته باشد که به یک دیگر وصل باشند، واضحاً چنین استدلالی بر اساس خاصیتهای موضعی وجود دارد؟ این نکتهای دانسته شده بود، که گرافهایی وجود دارند که برای رنگ آمیزی آنها به تعداد رنگهای زیادی نیاز است. ساختن چنین گرافهایی یک مسألهی جذاب بود. برای مثال، گرافهایی که مثلث یا به طور کلیتر، دورهای به طول فرد ندارند. یک ساخت شناخته شده برای چنین گرافی با مشاهده ی باور ندارد و بدون دادن اطلاعات جدیدی به او. کره است و وصل هر دو نقطهای که تقریباً متضاد قطبی اند. قضیهی بورساک\_اولام ۱ میگوید، برای آن که نقاط تقریباً متضاد قطبی رنگهای متفاوتی داشته باشند، تعداد رنگهای مورد نیاز شما بیشتر از بعد فضاست. این یک طریقه ی ساخت آنها بود، یک راه دیگر این است که راسهای ما زیر مجموعههای k عضوی از مجموعهای n عضوی باشد به طوری که که

باشند. حدس نسر راجع به عدد رنگی چنین گرافی است. این مسألهای جذاب بود که در بوداپست از آن صحبت می شد. به پیمانه ی اعداد اول و سپس استفاده از لم هنسل  $^{\circ}$  . ولی با

سیمونویتز ت دوست و همکارم بود که من را متوجه ساخت که این دو مسأله واقعاً شبیه یکدیگرند، یا این که این دو ساختار مى توانند شبيه هم باشند. در نهايت من تقليلي از يكي از اين دو مسأله به دیگری پیدا کردم؛ اما معلوم شد که این تقلیل در واقع جامعتر از این مسأله است و حد پایینی برای هر گرافی بر اساس ساختارهای توپولوژیک ارائه میدهد. اینگونه بود که توپولوژی وارد شد، و واقعا زمان زیادی کشید تا بتوانم آن را عملی کنم. تا جایی که به یاد دارم تقریباً دو سال برای عملی کردن این ایده صرف کردم تا در نهایت کار کرد.

#### اثباتهای دانشصفر

پروفسور ویگدرسون، در اوایل زندگی حرفهای خود، کمکهایی اساسی به مفهوم جدیدی در رمزنگاری، یعنی اثبات دانش صفر داشتید، که بیش از ۳۰ سال بعد اکنون به عنوان مثال در فناوری زنجیره ی بلوکی تا استفاده می شود. لطفاً به ما بگویید که اثبات دانش صفر چیست و چرا این مفهوم در

ویگدرسون: به عنوان یک ریاضی دان، فرض کنید که اثبات به رنگهای زیادی نیز نیاز دارید. سوال این است: آیا همیشه چیزی مهم مانند حدس ریمان را پیدا کردید و میخواهید همكاران خود را متقاعد كنيد كه اين اثبات را پيدا كرديد؛ اما نمی خواهید قبل از شما آن را منتشر کنند. شما فقط می خواهید ساختار موضعیای ندارند، پس هیچ دور کوتاهی نیز ندارند. اما آنها را متقاعد کنید. با این واقعیت که شما دلیلی برای این قضیه دارید و نه چیز دیگری. مضحک به نظر میرسد، کاملاً مضحک به نظر می رسد، و این برخلاف تمام شهود ما است که راهی برای متقاعدکردن کسی وجود دارد، در مورد چیزی که

# الگوريتم LLL

پروفسور لواس، ما ميخواهيم در مورد الگوريم LLL صحبت کنیم، الگوریتمی که کاربردهای چشمگیری دارد. به عنوان مثال، ادعا شدهاست که تنها سیستمهای رمزی که می توانند در برابر حمله ی یک کامپیوتر کوانتومی مقاومت کنند از LLL استفاده می کنند. این الگوریتم در مقاله ی مشترک و دو رأس را به هم متصل میکنیم اگر از یک دیگر مجزا شما با برادران لنسترا ٔ در مورد تجزیهی چندجملهای ها ظاهر می شود، که کموبیش مسیر مورد انتظاری را طی می کند، کاهش

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Miklós Simonovits

<sup>3</sup>blockchain

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Lenstra

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Hensel

این بود که توانستید ترفیع ٔ را به وسیلهی الگوریتمی که تقریبی نوشتم، و سرانجام معلوم شد که اگر من بتوانم سوال دیریکله را از کوچکترین بردار مشبکه ٔ را می داد، در زمان چندجملهای حل کنم، آنها می توانند تجزیه ی چندجملهای ها را در زمان انجام دهید. به ما بگویید همکاری با این برادران لنسترا چگونه چندجملهای حل کنند.

**لواس** : این یک داستان جالب در مورد ریاضیات و نقش زیبایی، یا حداقل ظرافت، در ریاضیات است. همراه مارتین گروتشل ک و الکساندر شریور أ مشغول کار بر روی کاربردهای روش بیضی در زمان چندجملهای تجزیه کرد. به این ترتیب بود که مقاله  $^{\circ}$  در بهینهسازی ترکیبیاتی بودیم. ما به یک قضیه کلی رسیدیم که همارزیای را بین جداسازی و بهینهسازی بیان می کرد. در واقع، اینها تحت قبود اضافی ملایمی عمسائل معادل زمان چندجملهای بودند. اما موردی وجود داشت که الگوریتم روی آن کار نمی کرد. و آن زمانی بود که جسم محدب  $^{\vee}$  روی یک زیر فضای خطی با ابعاد پایینتر بود. همیشه راهی برای دورزدن این موارد بود؛ گاهی اوقات با متدهای ریاضیاتی، برای مثال ترفيع به ابعاد بالاتر. اما هميشه بعضى از ترفندها دخيل می شدند که ما می خواستیم از آنها اجتناب کنیم.

> یک جا من متوجه شدم که اگر موفق به حل الگوریتمی بعضی سوالات واقعا قديمي رياضي شويم، ما ميتوانيم اين مشكل را حل كنيم .

> و آن کاری از دیریکله ^ بود، که بیان میکرد چند عدد حقیقی می توانند به صورت همزمان با با اعداد گویای با مخرج یکسان تخمین زده شوند. سوال این بود که آیا می توان این سوال را به صورت الگوریتمی حل کرد. میتوانید به سراغ راه حل آن بروید و متوجه شوید دقیقا خلاف یک راه حل الگوریتمی است؛ چرا که براساس اصل لانه کبوتری است، و تنها وجود چنین تقریبی را نشان میدهد. در نهایت بعد از چند بار آزمون و خطا، به الگوریتمی که واقعا تقریب با اعداد گویای با مخرج مشترک را در زمانی چندجملهای انجام داد دست یافتم.

> کمی پیش از این، سخنرانیای از هنری لنسترا میشنیدم که در مورد مسألههایی مشابه بود، اما بر اساس مشبکهها، و کاهش یایه در مشبکهها. الان دیگر آسان بود که مسأله دیریکله را

آن چه که ما می فهمیم، نقطهی عطف کار شما و برادران لنسترا به مسأله کوچکترین بردار مشبکه تقلیل داد. این را به آنها

این واقعاً حیرتانگیز بود. چنانچه این فکر در نظر درست می آمد که تجزیهی یک عدد آسانتر از تجزیهی یک چند جملهای است. اما دقیقا برعکس، چند جملهای ها را می توان مشترک ما منتشر شد. چند سال بعد لاگاریس أو اودلیزکو  $^{\circ}$ این را یافتند که الگوریتم برای شکستن سیستم رمز کولهیشتی ۱۱ قابل استفاده است. از آن به بعد، از آن برای ارزیابی سیستمهای مختلف رمزنگاری بسیاری استفاده شد.

خب، این طور که ما متوجه شدیم کاربردهای آن فراتر از چیزی بود که انتظار داشتید.

بله، البته. برای مثال کمی بعد از چاپ آن، اندرو اودلیزکو و هرمان ته رایلی ۱۲ با انجام محاسبات عددی زیادی توسط این الگوریتم، توانستند حدس مرتنز ۱۳ دربارهی تابع رتای ریمان ۱<sup>۱۴</sup> در نظریهی اعداد را رد کنند. اما نکتهای که من میخواستم روی آن تاکید کنم این بود که گاهی وقتها همه چیز از چیزی شروع می شود که ظاهراً اهمیتی ندارد. گروتشل، شرویر و من تنها می خواستیم به زیباترین قضیه ی ممکن در مورد معادل بودن بهینهسازی و جداسازی برسیم. هرچند که این انگیزهای شد برای اثبات چیزی که بعدها اهمیت فراوانی یافت.

#### روش بيضي

البته. سال ۱۹۸۱ شما و هم کاران تان گروشتل و شرپور مقالهای با عنوان «روش بیضی و تاثیر آن بر بهینهسازی ترکیبیاتی ، چاپ کردید. مقالهای که بسیار ارجاع داده شده است و در پاسخ قبلی هم به آن اشاره کردید. تاریخچهای برای این مقاله وجود دارد، و آن هم مقالهی یک روسی به نام

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Lattice

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Martin Grötschel

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Alexander Schrijver

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>ellipsoid method

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>mild additional conditions

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>convex body

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Dirichlet

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Lagarias

<sup>10</sup>Odlyzko

<sup>11</sup> knapsack crypto system

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Herman te Riele

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>Mertens

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>Riemann zeta function

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Khachiyan

گفتوگوی آبل ۲۰۲۱\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

خاچیان ٔ است، که حاوی نتایجی تاثیرگذار است. اگر ممکن است در این مورد نظرتان را به ما بگویید. و این که چگونه مقالهی شما به این مقاله ربط پیدا می کند؟

لواس: خاچیان اولین الگوریتم با زمان چندجملهای را برای موضوع نوشتیم. برنامه ریزی خطی ارائه کرد که امروز به آن روش بیضی می گویند. این را هم ذکر کنم که آن زمان چند نفر دیگر هم در جماهیر شوروی بر روی این مسأله کار می کردند؛ اما او بود که جزئیات لازم را ثابت کرد. به این ترتیب خاچیان کسی بود که ثابت کرد برنامه ریزی خطی در زمان چندجملهای است. سال گذشت قابل حل است.

مسلماً، این موضوع همه را علاقهمند کرد. قبل از آن در نظریه ی الگوریتمها، مسائل اسرار آمیزی وجود داشتند که در عمل به صورت کارا حل می شدند. با این وجود هیچ الگوریتمی با زمان چند جمله ای برای آنها شناخته نشده بود. بنابراین ما هم به آن علاقه مند شدیم و متوجه شدیم در روش خاچیان نیاز به توصیف صریحی از مسأله برنامه ریزی خطی نیست. تنها کافی است مسأله برنامه ریزی خطی به این صورت داده شود که بتوان در مورد هر نقطه ای به شدنی بودن آن نقطه جواب داد، و هم چنین اگر جواب منفی بود بتوان فهمید که کدام قیود نقض شده اند. این مشاهده توسط چند نفر دیگر، شامل کارپ تو پاپادیمیتریو آ و فکر می کنم پادبرگ و رائو آ انجام شد. ما متوجه شدیم در بهینه سازی ترکیبیاتی موقعیتهای بسیار دیگری مانند این وجود دارد.

بعدتر با مارتین گروتشل دیدار کردم. او راهی پیدا کردهبود که بتوان این روشها را بر روی مسأله ی قدیمی دیگری پیاده کرد. به این ترتیب که او الگوریتمی ارائه داد که در زمان چندجملهای قادر به یافتن عدد رنگی گراف تام  $^{\prime}$  در زمان چندجملهای بود، که یکی دیگر از مسائل حل نشده آن روزها بود و این را آشکار ساخت که لازم است روش بیضی را نه تنها در بهینهسازی خطی، بلکه در رده ی وسیعتر بهینهسازی محدب پیاده کرد. ما همراه لکس شریور، که به مدت یک سال در دانشگاه سگد  $^{\prime}$  بود و دفتر مشترکی داشتیم، بر روی این موضوع کار کردیم و شروع کردیم به دیدن آن چه در بهینهسازی محدب جریان داشت و چگونگی به کاربردن این روش در آن حوزه. این راهی بود که چگونگی به کاربردن این روش در آن حوزه. این راهی بود که

ما برای رسیدن به آن چه قبلتر اشاره کردم طی کردیم؛ یعنی معادل بودن جداسازی و بهینهسازی. این به نوعی اصلی ترین خروجی مطالعه ی ما بود. در نهایت هم کتابی را در مورد این موضوع نوشتیم.

# ضرب زیگ-زاگی

گرافهای بالنده یک موضوع پرتکرار برای جایزه آبل بوده است. سال گذشته ما مارگولیس ٔ را داشتیم که اولین گرافهای بالنده صریح را پس از اثبات وجود آنها توسط پینسکر ٔ ساخت. گروموف، که در سال  $9 \circ 7$  برنده ی جایزه ی آبل شد، از بالندهها بر روی گرافهای کیلی بر روی گروه های بنیادی استفاده کرد که با مطالعه ی حدس باوم – کُن ٔ مرتبط بودند. همچنین زمردی که در سال  $71 \circ 7$  برنده ی جایزه آبل شد، از گرافهای بالنده استفاده کرد. در سال  $0 \circ 0 \circ 7$ ، شما، پروفسور ویگدرسون، همراه با رینگلد و وادان، حاصل ضرب زیگ – زاگ گرافهای منتظم را ارائه کردید، که تا آن جایی که ما متوجه شدیم، مشابه ضرب نیم مستقیم ٔ در نظریه ی گروه است و توسط آن ساختارهای صریحی از گرافهای بالندههای خیلی بزرگ و ساده ارائه کردید. آیا می توانیم با این سؤال شروع کنیم: نیگ چیست و زاگ چیست ؟

ویگدرسون: خب، شاید باید با این شروع کنم که گراف بالنده چیست؟ باید به شبکهها فکر کنید، یکی از ویژگی های مطلوب شبکهها این است که نوعی تحمل خطا در آنها وجود دارد. اگر برخی از ارتباطات قطع شود، شما هم چنان هم می توانید ارتباط برقرار کنید. این می تواند شبکه های کامپیوتری باشد، یا می تواند شبکههایی از جادهها باشد که دوست دارید به شدت به هم متصل باشند. البته که نمی خواهید هزینه زیادی بپردازید، بنابراین دوست دارید این شبکهها تُنک باشند؛ یعنی نمی خواهید اتصالات زیادی داشته باشید. شما یک گراف بزرگ می خواهید که در آن درجه هر رأس \_ یعنی تعداد اتصالات به هر راس \_ کوچک باشد، یا بگوییم ثابت باشد، مثلاً ده.

یک گراف تصادفی این ویژگی را خواهد داشت، و کل سوال <sup>2</sup>feasible

<sup>3</sup>Karp

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Papadimitriou

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Padberg

<sup>6</sup>p - -

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>perfect

<sup>8</sup>Szeged

<sup>9</sup>Margulis

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>Pinsker

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>Baum–Connes

<sup>12</sup> semidirect

شد\_: آیا می توانید چنین گرافهایی را توصیف کنید و آنها را به طور موثر پیدا کنید؟ مارگولیس اولین ساخت را با استفاده از این مفهوم عمیق جبری، یعنی ویژگی کژدان (T) ارائه کرد. با استفاده از نتایج سلبرگ و دیگران نیز می توانند ساخته شوند. سپس مردم شروع به سادهسازی برهان کردند. تا آن زمان که من داشتم این مطالب را آموزش میدادم، شواهد نسبتاً افزایش مییابد. این روش دیگری برای توصیف بالندهها است سادهای وجود داشت، مانند آنچه توسط جیمبو ۲ و ماروکا ۳ ارائه شد، و شما می توانید آن را در یک یا دو ساعت در کلاس تدریس کنید. این فقط اساساً تبدیل فوریه در گروههای متناهی است. بنابراین شما هر چیزی را که میخواهید دارید، ساختار برای اینکه تصویری از آنچه در حال وقوع است به دست آورید: صریح بسیار زیبایی دارید، حتی میتوانید آن را در کلاس به دانشجویان ثابت کنید؛ اما برای من، مانند بسیاری از اثباتهای مبتنی بر جبر، بسیار مرموز بود. یعنی چه خبر بود؟ واقعاً چه چیزی پشت این واقعیت است که اینها گرافهای بسیار متصل هستند؟ سالها این نوعی وسواس برای من بود و نمی دانستم

> سال ۲۰۰۰، درست پس از این که به آیایاس نقل مکان میدهید. آیا این درست است؟ کردم، دو دانشحوی پسادکترا در آنجا داشتم، سالیل وادان و عمر رینگلد. ما روی یک پروژهی کاملاً متفاوت در مورد اشیای شبه تصادفی کار می کردیم، که با یک مفهوم مهم، مفهوم استخراج كننده، ارتباط دارد. استخراج كننده نوعاً تصادفي بودن را برای ما خالص می کند. من اکنون در مورد آن صحبت نمی کنم؛ اما ما در تلاش بودیم تا استخراج کنندههای بهتری بسازیم. همان طور که ما این کار را انجام می دادیم، متوجه شدیم که یکی از ساختارهای ما ممکن است برای ساختن بالندهها مفید باشد. ساختارها در استخراج کننده اغلب تکراری بودند و ماهیتهایی با ساختار جبری داشتند. هنگامی که متوجه این موضوع شدیم، فهمیدیم که ساختار ترکیبی کاملاً متفاوتی از بالندهها داریم، و حتی بیشتر از آن، ساختاری که در آن \_برای من\_ علت بالندگی مشخص بود.

> > این نتیجه زیگ\_زاگ است. نام زیگ\_زاگ در واقع توسط پیتر وينكلر پيشنهاد شد. ساختوساز با يک گراف كوچک شروع می شود که در حال بسط است، و یکی از آن برای تقویت یک گراف دیگر استفاده می کند تا یک بالنده باشد. بنابراین شما این گراف کوچک را به نحوی وصل میکنید، و یک بالنده بزرگتر دست آورید، و به همین ترتیب. بنابراین می توانید بالندههای

تبدیل به این می شود این همان چیزی است که پینسکر متوجه کنید، تصویری زیگ زاگ را در خود دارد، اما این نکته مهمی

روش دیگری برای توصیف بالندهها وجود دارد که من فکر مى كنم شهودى تر است. بالنده گرافى است كه، فارغ از آن كه چه توزیعی روی رئوس دارید، اگر یک راس از این توزیع بگیرید و از این راس به یک همسایه تصادفی بروید، آنتروپی توزیع و این را تقریباً با چشمان خود در ساختار زیگ\_زاگ می بینید. شما میبینید که چگونه آنتروپی رشد میکند و این چیزی است که من در این نوع نگاه به آن دوست دارم.

تا آن جا که ما می دانیم شما گرافی دارید و گرافی دیگر را جای تمام رئوس قرار می دهید. سپس باید تصمیم بگیرید که چگونه یالها را در آن قرار دهید. اساساً کاری که انجام می دهید، کمی در یکی از رئوس حرکت میکنید و سپس به رأس بعدی مى پريد؛ درست مانند وضعيت حاصل ضرب نيمهمستقيم كه در آن قانون ضرب دارید. بعد پرش مشابهی را در آنجا انجام

كاملاً درست است، و علاوه بر اين، ارتباط با ضرب نیممستقیم چیزی بود که دو یا سه سال بعد همراه الکساندر لوبوتسكى و نوگا الون متوجهاش شديم. اين يک جور چالشي بود که من در اوایل احساس کردم؛ یعنی گرافهایی که به دست آوردیم بالنده بودند. آنها به صورت ترکیبی تولید میشدند. ما آنها را درک می کردیم و در این فکر بودم که آیا ساخت ما می تواند برای ساختن گرافهای کیلی مفید باشد یا نه. سيس با نوگا الون و الكساندر لوبوتسكي متوجه شديم كه فقط مشابه نیست، بلکه ضرب زیگ\_زاگ یک تعمیم ترکیبی از ضرب نیممستقیم گروهها است که در گرافهای کیلی اعمال می شود. این کلی تر است که در مورد گرافهای کیلی می شود همان ضرب نیم مستقیم. به عنوان مثال، به همین دلیل شما می توانید ثابت کنید که گرافهای کیلی، از گروههایی که ساده نیستند، می توانند با تعداد ثابتی از مولدها بسط یابند. هیچ روش جبریای برای ارائه این نتیجه شناخته شده نیست.

این به طور گسترده در بسیاری از موقعیتها استفاده شده می گیرید، سپس این کار را تکرار می کنید تا بالنده بزرگتر به است، و یکی از مواردی که باید به آن اشاره کرد این است: همان طور که رینگولد سال ۴۰۰۲ نشان داد، فضای لگاریتمی بزرگ دلخواه تولید کنید. اگر به این ساختوساز موضعی نگاه متقارن و فضای لگاریتمی یکسان هستند. به نظر میرسد این

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Kazhdan

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Jimbo

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Maruoka

گفتوگوی آبل ۲۰۲۱

ایدهای است که واقعاً مورد توجه قرار گرفته است. آیا هنوز بود و همه میخواستند صحبتهای لواس را بشنوند. همه هم خودتان از آن استفاده می کنید، یا اجازه دادهاید «کودک» شما از واضح بودن ارائهاش استقبال کردند. بزرگ شود و وارد جامعه ریاضی شود؟

> ویگدرسون: فکر میکنم خیلی خوب است که ما یک جامعهی ریاضی داریم. بسیاری از ایدههای ما به مکانهایی فراتر از تصور من رفتهاند. چیزی اساسی در مورد این ساختار وجود دارد، و همانطور که گفتید، این ابزار در نتیجه رینگولد استفاده شد که می توان آن را ساده تر به عنوان الگوریتم فضای لگاریتمی برای همبندی در گرافها توصیف کرد. در واقع، این به یک نتیجه از لواس و همکارانش برمی گردد و می تواند به عنوان نتیجهای در شاخهی تصادفی بودن در نظر گرفته شود. لواز با کارپ و دیگران در سال ۱۹۸۰ نشان داد که اگر می خواهید بررسی کنید که آیا یک گراف بزرگ همبند است، ولی حافظهای ندارید، کافی است این را به یاد داشته باشید که کجا هستید، سیس با پرتاب سکه می توانید کل گراف را کاوش كنيد. اين الگوريتم حافظه ي لگاريتمي تصادفي براي بررسي همبندی گراف است. غیرتصادفی کردن این الگوریتم یکی دیگر از پروژههای من بود که هرگز نتوانستم آن را انجام دهم، اما رینگلد مشاهده کرد که اگر ضرب زیگ ـزاگ را بگیرید و آن را بسيار هوشمندانه در الگوريتم تصادفي آنها اعمال كنيد، الگوريتم با حافظهی لگاریتمی قطعی برای همان مسأله را دریافت خواهید کرد. بنابراین این یک مولد شبه تصادفی خاص است که برای این طراحی شده است. همچنین در قضیه جدید PCP ایریت دینور ۱ استفاده شد. بنابراین، بله، یک چیز کلی در این ضرب زیگ\_زاگ وجود دارد که دیگران آن را سودمند می دانند.

#### تاثیر مشترک

خب، این ما را به جای جالبی در این مصاحبه می برد، زیرا ما شاهد ارتباط بین کارهای شما دو نفر هستیم.

ویگدرسون: بگذارید یکی از تاثیرگذارترین اتفاقاتی را که در سالهای پسادکتری برای من رخ داده است تعریف کنم. سال ۱۹۸۵ بود که من در برکلی دانشجوی پسادکترا بودم و کارگاهی در اورگان در جریان بود که در آن لواس ارائه داد. اسماش را دقیقاً به خاطر نمی آورم، اما سخنرانی هایی درباره بهینهسازی، هندسهی اعداد و غیره وجود داشت. یک هفته کامل سخن رانی

اما مهمترین چیزی که من از این ارائهها گرفتم چگونگی توصیف خود او بود وقتی سؤالی درباره الگوریتم و رابطهی آن با کار روی بیضی و غیره پرسیدید. او بر این تاکید کرد که چگونه یک دید سطح بالا، به جای تمرکز بر یک مسأله خاص، می تواند بسیاری از ساخههای بسیار مهم ریاضیات را به هم مرتبط کند. لواس برای ما توضیح داد که چگونه یک سوال کمی عجیب \_یعنی در مورد داشتن یک راه حل ظریفتر برای یک مسأله در بهینهسازی ـ منجر به حل مسألهی کاهش پایهی مشبکه شد، و چگونه به تقریب دیوفانتین مرتبط شد، و همین طور چگونه به رمزنگاری ربط پیدا کرد: هم برای شکستن سیستمهای رمز و هم برای ساختن آنها. میدانید، شما این نمای یانوراما را دریافت میکردید که در آن همهچیز با همهچیز هماهنگ است. من به شدت تحت تأثير اين موضوع قرار گرفتم، اين یک رویداد شگفتانگیز و بهیادماندنی در اوایل کار من بود. لواس: فكر كنم من هم خاطرات مشابهي داشته باشم. اثبات دانش صفر موضوعی شوکه کننده و هیجان انگیز بود که من در موردش آموختم و به نوعی، عظمت قدرت ایدههای جدید در رمزنگاری و کلی تر علوم کامپیوتر را نشان ام داد. من همیشه به کارهای ویگدرسون روی تصادفی بودن علاقهمند بودم، و حتی بعضى وقتها تلاش مى كردم كه جهت مخالف آن را طى كنم و مثالهایی را پیدا کنم که تصادفی بودن واقعاً کمک کند.

کسی ممکن است این را بیان کند که بعضی وقتها تنها مسأله نوع مدل است، مدل محاسباتی ما. من به نتایجی در مورد بهینه سازی محدب، هندسه محدب، و نتایج الگوریتمی روی تحدب بعدهای بالا اشاره کردم. این یک مسألهی پایهای است که اگر جسم محدبی داشته باشیم، چگونه حجم آن را محاسبه کنیم. یکی از دانشجویان دکترای من در آن زمان، جورج الکس <sup>۲</sup> ، به راه حل زیبایی رسید که نشان می داد که شما به زمانی نمایی نیاز دارید که این حجم را تخمین بزنید، حتى اگر ضريب كارايي " ثابت باشد. اين در مدل ما بود، معادل بودن مسأله بهینهسازی و جداسازی جسمهای محدب با یک اوراكل جداسازنده. چند سال بعد ـو اين در واقع چيزي بود كه ويگدرسون گفت\_ داير أن ، فريز ٥ و كنون أ الگوريتمي تصادفي ارائه دادند که در زمان چندجملهای حجم را با خطای نسبی كمى محاسبه مىكرد.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Irit Dinur

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>György Elekes

<sup>3</sup> factor

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Dver

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Frieze

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Kannan

نکته ی جالب وابستگی آن به بعد بود، اگر بعد n بود آنگاه مربع واحد، که اندازهپذیر و متقارن است و شما می توانید دقیقا الگوریتم  $n^{79}$  گام داشت. به وضوح این عدد برای داشتن کاربرد بسیار بزرگ بود. اما این جریان تحقیقات آنها را شروع کرد. من هم بخشی از آن بودم و واقعاً این نتیجه را دوست داشتم. بسیار علاقهمند بودم که آن را بهینهتر کنم و بفهمم که چرا توان آن تا این اندازه بزرگ است. به این ترتیب توان آن به زیبایی از ۲۹ به ۱۷ و بعد به ۱۰ و به ۷ به ۵ و به ۴ کاهش یافت و تا مدت زیادی روی ۴ باقی ماند؛ اما سال پیش به ۳ رسید. بنابراین الان به داشتن کاربرد نزدیک است. هرچند که هنوز کاربردی نیست، چرا که مکعب n همچنان عدد بزرگی است، اما قطعا دیگر به صورت خندهداری دور از مسیر کاربرد نیست. دو نکته در مورد این مثال. اولاً، به خاطر این که مدل محاسباتی چرا که، برای مثال، از این به بعد می توانید یک پارامتر گراف را متفاوتی است، قابل اثبات است که تصادفی بودن کمک می کند. بگیرید، مثلاً چگالی مثلثها. معنای چگالی مثلثها در گرافون قابل اثبات است که بدون تصادفی بودن، زمان نمایی مورد نیاز است؛ اما با وجود تصادفی بودن به زمان چند جمله ای کاهش پیدا گرافونی هست که این پارامتر را با وجود قیود دیگری کمینه می کند و با تصادفی بودن حتی به زمان چند جمله ای مطلوبی نیز میرسد. دوم این که زمان چندجملهای نشانگر آن است به این ترتیب بازیهای معمولی که در آنالیز قابل انجام بود، که مسأله ساختار عمیقی دارد. شما این ساختار عمیق را کاوش باشد بهبود مىدهيد.

## گرافونها

این جا سوالی برای شما هست، پروفسور لواس. دربارهی موضوعی که شما بزرگترین سهم را در آن ایفا کردهاید: نظریدی حد گرافها چیست و چه فایدهای دارد؟ همچنین توضیح بدهید که گرافون چیست.

لواس: سعى ام را مى كنم كه بيش از حد تخصصى نباشد. يك گراف اغلب به وسیله ماتریس مجاورت آن داده می شود، که می توان به صورت ماتریس ۰ و ۱ تصورش کرد. حال تصور کنید که گراف بزرگ و بزرگتر شود، به این ترتیب دنبالهای از ماتریسها داریم که همیشه میتوان به آنها به چشم تابعهایی روی مربع واحد فکر کرد که به مربعهای کوچکتری تقسیم شدند و هر كدام حاوى صفريا يك هستند. به اين ترتيب اين تابعها با تعریفی می توانند به تابعی روی مربع واحد میل کنند، که ممكن است پيوسته باشد، يا حداقل ديگر گسسته نباشد: اين همان گرافون است. چنان چه، برای مثال، گراف تصادفی باشد، به این ترتیب هر یک از این مربعها به تصادف صفر یا یکاند. به این ترتیب به مربعی طوسیرنگ میل میکند که با گرافون یک دوم معادل است. بنابراین یک گرافون تابعی است روی بفرستید که متشکل از حروف این الفبا باشد. بعضی از این

همگرایی یک دنباله از گرافها را به یک گرافون تعریف کنید. اکنون ما بسیاری از خواص گرافها را حفظ کردیم، اگر تمام گرافهای دنباله ویژگی مشخصی را داشته باشند، آنگاه حد آنها نیز این ویژگی را دارد. برای مثال، اگر تمام گرافها فاصلهی طیفی خوبی داشته باشند \_ویژگیای که گرافهای بالنده دارند\_ آنگاه حد آنها نیز فاصله طیفی خوبی دارد. این جا ما گرافهای چگال را در نظر می گیریم. اکنون فضای متشكل از گرافونها را نگاه كنيد. بايد ثابت كنيد \_جزييات فني زیادی در آن است\_ که فضای گرافونها، با یک متر مناسب، یک فضای فشرده است که کار کردن با آن بسیار راحت است؛ حدی قابل تعریف است. آنگاه در این گرافونهای حدی،

مانند مطالعهی کمینه و کمینهساز و تشخیص این که کمینه می کنید و سرانجام این زمان چند جمله ای را به آن چه مطلوب موضعی است یا سراسری، این جا نیز وجود دارد. به این ترتیب کارهایی که در آنالیز قابل انجام بود، اینجا نیز میتوانید انجامشان دهید و همچنین آنها را به زبان نظریهی گرافها ترجمه كنيد.

قابل اشاره است که لم منظمی ۱ از زمردی تعمیقا به توپولوژی گرافونها مرتبط است. برای مثال، فشردگی فضای گرافونها نوع قویای از لم منظمی را القا می کند.

#### ظرفيت شنون

پروفسور لواس، سال ۱۹۷۹ شما مقالهای با عنوان «درمورد ظرفیت شنون یک گراف» منتشر کردید که به طور گستردهای ارجاع داده شده است. در این مقاله شما ظرفیت شنون پنج گون را با معرفی ابزارهای عمیق ریاضیاتی تعیین کردید و ثابت کردید عددی، که اکنون با نام عدد لواس شناخته می شود، وجود دارد که در زمان چندجملهای قابل محاسبه است. و حد بالایی برای ظرفیت شنون مربوط به یک گراف است. می توانید دراین باره بیش تر به ما بگویید و شرح دهید که ظرفیت شنون چیست؟ **لواس:** تعریف صوری از این که ظرفیت شنون چیست ارائه نمى دهم، با اين حال شما الفبايي داريد و مي خواهيد پيامهايي

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Regularity Lemma

گفتوگوی آبل ۲۰۲۱\_

اشتباه گرفته شوند. شما می خواهید بزرگترین مجموعه از کلماتی را پیدا کنید که بعد از ارسال، خطر بهاشتباه گرفته شدن با کلمات بود: سوال هایی را که در نظریه گراف وجود داشت \_مانند عدد دیگر را نداشته باشند. پس برای هر دو کلمهای باید جایگاهی رنگی، همبندی و غیره چگونه میتوان به ابرگرافها تعمیم وجود داشته باشد که حرف نظری شان قابل اشتباه گرفته شدن با یک دیگر نباشند. الفبا را با رئوس گرافی نشان دهیم و بین هر یکی از این سوألها چیزی بود که در نظریهی گراف، عدد دو حرفی که قابل اشتباه گرفتن با یک دیگر هستند یالی در نظر رنگی یالی نامیده می شود. نوعی معروف از سوال عدد رنگی می گیریم. شنون این مدل را ارائه داد و مفهوم ظرفیت را تعریف کرد. اگر شما بخواهید کلماتی طولانی را با طول مشخصی بفرستید، حداکثر قادر به ارسال چه تعداد کلماتی هستید که در نهایت با یک دیگر اشتباه گرفته نشوند؟ این عدد به صورت پرسید و حد بالایی برای تعداد رنگهای مورد نیاز داد. ما این نمایی رشد می کند و مبنای آن ظرفیت شنون است.

> گراف پنجگون اولین مثالی بود که ظرفیت شنون آن معلوم نبود. من تکنیکی را که نمایش عمودی ` نامیده شد معرفی کردم که قادرم مي ساخت به اين سوال پاسخ دهم.

این مثالی بود از چیزهایی که به طور معمول وقتی به سوالی پاسخ می دهید به وجود می آیند و سرانجام زندگی مستقل خودشان را شروع میکنند. برای مثال، از آن برای تعیین کردیم کاری که معمولا ریاضی دانها در یک مهمانی میکنند عدد رنگی گرافهای تام استفاده شد. حتی در جهتی بسیار و در نهایت به این مسأله رسیدیم. متفاوت، به تازگی عدهای فیزیکدان کاربردهای جذابی از آن اردوش خیلی باور نداشت که این درست باشد. من خوش بین تر را در فیزیک کوانتومی یافتند. این که می شنوی کاری که انجام بودم و فکر می کردم احتمالاً درست است. واقعاً حدس زیبایی دادي الهامبخش كارهاي واقعاً جذابي توسط ديگران شده، بسيار بود كه بيان كرد تعداد رئوس كرانبالايي براي تعداد رنگهاي خوش آیند است.

# لم اردوش\_فابر\_لواس

آخرین سوال ریاضیاتی ما از شما، پروفسور لواس، در مورد حدسی اردوش\_فابر\_لواس است، حدسی که سال ۱۹۷۲ ارائه شد. چهگونه این حدس را زدید، و تصور اولیهی شما از میزان سختی اثبات آن چه طور بود؟ همین اواخر این حدس توسط کانگ، کلی، کون، متوکو و اوستوس ثابت شد. این را هم اضافه کنیم که ظاهراً اردوش این مسأله را به عنوان سه مسأله ترکیبیاتی یک سال پیش دانیلا کوهن <sup>۷</sup> و دانشجویاناش توانستند اثباتاش موردعلاقهاش در نظر می گرفت.

دانشگاه ایالتی اهایو با یک دیگر دیدار کردیم و در مورد نظریهی ابرگرافها بحث کردیم که آغاز ظهور یک شاخهی جدید بود. ایده چنین بود که به جای داشتن یک گراف استاندارد، که هر یال آن دو سر داشت، می توان ساختاری را در نظر گرفت که هر

حروف وقتی به گیرنده میرسند ممکن است با حروف دیگری یالاش سه رأس، یا پنج راس، و یا به همین ترتیب رأسهای بیشتری داشتهباشد، به آنها ابرگراف میگفتند، و پرسش این

است، که در آن به جای رنگ آمیزی رئوس، یالها را رنگ میکنید و میخواهیم دو یالی که رأس مشترک دارند همرنگ نباشند. و خب همین سوال را می توان در مورد ابرگرافها مشاهده را در تمامی مثالهایی که بررسی کردیم داشتیم، که تعداد رئوس همیشه کرانبالایی برای تعداد رنگهای مورد نیاز برای رنگ آمیزی یالی ابرگرافها بود.

چند هفته بعد از این دیدار در ایالت اهایو، من همراه اردوش مشغول بازدید از دانشگاه کولاردو آدر بولدر آبودم. که فابر مهمانیای برپا کرد و ما آنجا شروع به صحبت از ریاضیات

لازم است. ما بعداً فهميدم كه اين حدس موردهاي غيربديهي هم دارد، مانند آنچه نامساوی فیشر ۵ در نظریهی طرحهای بلوكي ناميده مي شود. اين همان جايي بود كه ما را در اثبات مسأله گیر انداخت. حدس معروف و معروفتر شد. سوالی که بسیار مقدماتی بود و به راحتی بیان میشد؛ اما هیچکسی نتوانسته بود به چنگاش آورد. در نهایت جف کاهن عُ حدود ده سال و اندی پیش توانست با اضافه کردن فاکتور  $1+\epsilon$  برای هر  $\epsilon$  مثبتی دلخواهی مساله را ثابت کند.

کنند؛ حداقل برای nهای به اندازه کافی بزرگ. یکی از لواس: پسرزمینه این مسأله این چنین بود که سال ۱۹۷۲ ما در ویژگیهای این حدس این بود که شما آن را براساس nهای کوچک بیان کردید؛ ولی در نهایت برای nهای خیلی بزرگ قادر به اثباتاش شدید و بازهی میان این دو علامت سوال باقی ماند. چند ماه پیش او از اثباتاش در کنگرهی اروپا ارائهای

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Orthogonal representation

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>University of Colorado

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Boulder

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Faber

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Fisher

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Jeff Kahn

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Daniela Kühn

#### اثباتهاي تعاملي كوانتومي

در ژانویه ۲۰۲۰ پنج نفر به نامهای جی، ناتاراجان، ویدیک، رایت و یوئن اعلام کردند که نتیجهای را در نظریه پیچیدگی کوانتومی به اثبات رساندهاند که حاکی از پاسخ منفی به مسأله نشاندن کُن ٔ در نظریهی جبر عمل گرهاست. این برای بسیاری از مردم شگفتانگیز بود از جمله ما دو نفر زیرا تا حدودی با مسأله کُن آشنا هستیم. مسألهای که اثبات آن در طول بیش از چهل سال گذشته در برابر تمام تلاشها مقاومت کرده بود. این که مسألهای که به نظر میرسد هیچ ارتباطی با نظریه پیچیدگی کوانتومی ندارد، باید راه حلاش را در این شاخه پیدا کند، برای ما شگفت آور است. پروفسور ویگدرسون، آیا نظری دارید؟

ویگدرسون: از زمانی که این نتیجه منتشر شد، سعی کردم سخنرانیهای رایجی در مورد تکامل شاخهی خاصی که به این نتیجه مرتبط است، یعنی اثباتهای تعاملی، بهویژه مطالعه اثباتهای تعاملی کوانتومی ارائه کنم. همچنین چگونگی ارتباطاش به نتیحهی  $MIP^*=RE$  و همچنین به سؤالات خاصی مانند مسأله نشاندن کُن و مسأله تسیرلسون ۲ در نظریهی اطلاعات كوانتومي. البته، هر نتيجهي خاصي ممكن است تعجب آور باشد؛ اما من اصلاً از این ارتباط تعجب نمی کنم. در حال حاضر ما جاهای زیادی در سراسر ریاضیات داریم که در آن ایدههایی از علوم کامپیوتر نظری، الگوریتمها و البته ریاضیات گسسته وجود دارند و قدرت خود را آشکار میکنند. از نظر ارتباط به جبر عمل گرها \_خاصه جبر فون نویمن\_ به دلیل اندازهگیریهای کوانتومی که شامل کاربرد عملگرها میشود، آنقدر که به نظر می رسد مرموز نیست. این سوال که آیا این عمل گرها جابه جا می شوند، هم از نظر تئوری اطلاعات کوانتومی و هم از نظر درک قدرت اثباتهای تعاملی کوانتومی اساسی است. من بیش تر بر این دلیل متمرکز بودم که احتمالاً می توان یک اثبات در حیطه ی اثبات های تعاملی کوانتومی به دست آورد و نه در نظریهی کلاسیک اطلاعات کوانتومی.

اگر به فرمولبندی اثباتهای تعاملی کوانتومی ـبه ویژه اثباتهای \*MIP یکی از چندین اثبات کننده ـ نگاه کنید و آنها را با مقاله ، آزمایش معروف اینشتین ـ یودولسکی ـ روزن گدانکن شمشیرهای نوری باشید؟ که مکانیک کوانتومی را آزمایش میکند، مقایسه کنید، تصویر

داد، که بسیار قانع کننده بود. پس دیگر آن را اثبات شده می دانم. یکسانی را می بینید. شما در آن جا یک اثبات تعاملی با دو اثبات کننده را می بینید که در برهانهای تعاملی کوانتومی نظری مشاهده می کنید. اگر به تاریخچه ی مطالعه ی چنین آزمایشها یا اثباتهایی نگاه کنید، در دنیای فیزیک تمرکز بر روی انواع خاصی از مسائل بود. چندین مورد معروف مانند نابرابریهای بل وجود دارد. در حالی که برای افرادی که اثباتهای تعاملی كوانتومي را مطالعه ميكنند بسيار طبيعي است كه آنها را به عنوان یک مجموعه مطالعه کنند. مجموعهای از بازیها وجود دارد، که برخی از بازی ها قابل تقلیل به یکدیگرند، و اثبات این که RE = RE مجموعهای بینظیر از نتایج تقلیلها و توسعههاست که از ترفندهای نظریه کدینگ کوانتومی و غیره مختلفی استفاده می کند، حتی از تکنیکهای . این روش نظریهی پیچیدگی برای نگاه کردن به چیزها درک بهتری از نحوه رفتار آنها به عنوان یک کل ایجاد میکند، و من فکر میکنم که منبع قدرت این رویکرد است و کاربردها فقط از نتیجه ی نهایی ناشی می شوند؛ زیرا اشیاء مورد مطالعه عمل گرهایی در فضای هيلبرت هستند.

## ابرقهرمانان ل.ل و آ.و

موجب خرسندی ماست که برخی از کرهایهای جوان نیز دریافتند که شما قهرمانان ریاضی هستید. دو پسر شما استادراهنمای دکتری مشترکی \_یعقوب فاکس می در استنفورد دارند، و این توسط یک مجله علمی محبوب کره جنوبی که مخاطبان جوانتری را هدف گرفته، مورد توجه قرار گرفت، جایی که شما و پسرانتان به عنوان شخصیتهای مختلف جنگ ستارگان به تصویر کشیده شدید. به عنوان دانشمندان برجسته، آیا احساس راحتی می کنید که قهرمان های واقعی با

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Connes' embedding

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Tsirelson

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Jacob Fox

گفتوگوی آبل ۲۰۲۱.



این کارتون عالی بود.

ویگدرسون: من هم آن را دوست داشتم، و فکر میکنم این نشان می دهد که همیشه می توان انتظار خلاقیت بیش تری در جذب مخاطبان جوانتر به ریاضیات داشت، با روشهایی که قبلاً انتظارش را نداشتید.

## آیا علم تحت فشار است؟

سوالی که مایل ایم بپرسیم ربطی به ریاضیات ندارد: آیا شما علم را تحت فشار می بینید؟ و آیا این چیزی است که ریاضی دانان می توانند و باید درگیر آن شوند؟

لواس: فكر كنم درست است، علم تحت فشار است. اين گونه که من میبینم، یک علت سادهی آن این است که علم بهسرعت درحال رشد است، و مردم کمتر و کمتر آنچه در هر شاخهی خاصی میگذرد را میفهمند، و این ترسناک است؛ چرا که آن را یک بیگانه میکند. حتی تشخیص بین آنچه

باید باور کرد و نکرد سختتر می شود، و همین طور تمییز بین علم و شبه علم. این یک معضل واقعی است. فکر کنم باید در مورد این که در دبیرستانها به دانش آموزان چه بیاموزیم باید کاملاً از نو بیندیشیم. الان، ریاضیات شاخهای است که آموزشاش آن جایی نیست که میتوانست باشد. حدس میزنم • ٩ درصد مردمی که ملاقات میکنم این را میگویند: من همیشه از ریاضیات متنفر بودم.

فكر ميكنم ما كارمان را در آموزش رياضي خوب انجام نداديم. من این را با وجود این می گویم که بهترین دوستان ام مشغول کار روی بهبود آموزش ریاضی اند. خیلی از آدمها تشخیص دادند که مشکلی آن جا هست؛ اما حرکت روبه جلو در آن بسیار سخت لواس: من همیشه یک جوک خوب را دوست دارم، فکر میکنم است. من تخصص کمتری راجع به رشتههای دیگر دارم، اما از بیرون که نگاه کنم این را میبینم که بیولوژی امروز با بیولوژیای که من در مدرسه خواندم چقدر متفاوت است. این واضح است که این وظیفه عظیم در برابر جامعهی علمی قرار دارد.

ریاضیات باید نقشی مرکزی را بازی کند؛ چرا که طی زمان علوم از ریاضیات بیشتر و بیشتری استفاده می کنند، و نه تنها آمار، که به گونهای ابزار استاندارد شمرده می شود. برای مثال تئوری شبكه، و يا البته آناليز و معادلات ديفرانسيل، و فيزيك كوانتوم، كه واقعا رياضيات هم هست، چنانچه مي توان گفت اين علم شاخهی پیچیدهی جبر چندخطی است. فکر کنم مسأله برقرار است و ما باید در اینباره کاری کنیم.

از طرف انجمن ریاضی نروژ و انجمن ریاضی اروپا و ما دو نفر از شما به خاطر این مصاحبهی بسیار جالب تشکر می کنیم و باز هم به خاطر دریافت جایزه آبل تبریک می گوییم! ويگدرسون: خيلي ممنون!

لواس: خيلي ممنون!

مترجم: محمد زارع أ

أدانشجوى كارشناسي ارشد علوم كامپيوتر، دانشگاه صنعتي شريف